



زنجیره

سیاست‌آفرینی*



چکیده

هزینه‌های لجستیک، تدارکات و ارتباط بین شرکت‌های زنجیره تامین^۱، در حدود ۶ تا ۱۳ درصد کل هزینه‌های مدیریت زنجیره تامین را در بر می‌گیرد. این هزینه و مدیریت آن نه تنها برای تولید کننده، بلکه برای خرده فروشان و مشتریان نیز حائز اهمیت است. چراکه قیمت تمام شده را کاهش خواهد داد (نیسترم: ۲۰۰۵: ۶). در این میان هزینه‌های کنترل و پیگیری مواد در جریان زنجیره تامین، جز مهمترین هزینه‌ها می‌باشد.

در این مقاله تلاش می‌شود تا بارکد^۲ و رفاید (شناسایی بسامد رادیویی)^۳ که دو ابزار اصلی کنترل و پیگیری مواد و محصولات در زنجیره تامین هستند، مورد بررسی قرار گیرند.

کلید واژگان: مدیریت زنجیره تامین، بارکد رفاید.

موقعیت مواد و محصولات در انجام این امور ضروری است. به جای استفاده از کاغذ بازی خسته کننده در جمع آوری اطلاعات و پیگیری کالاهای، که علاوه بر ایجاد مشکلات و خطاها متعاقب برای اینباردار، هزینه‌های نفر- ساعت و هزینه زمان انجام زیادی را نیز به سازمان تحمل می‌کند، به کارگیری بارکد هماهنگ شده در کل زنجیره تامین، می‌تواند جایگزین مناسبی باشد. (هنری: ۲۰۰۶: ۱۷۴)

بارکد، یک برچسب نشان دهنده کد مشخص است؛ که این کد توسط بارکدخوان، قابل تشخیص و تعیین است. در کد گذاری اطلاعات در بارکد، دو رویکرد وجود دارد:

اول، استفاده از شکل قدیمی بارکد (بارکد خطی) که خطوطی به صورت فشرده و متراکم در کنار هم قرار می‌گیرند.

دوم، استفاده از شکل پیکسلی است، که اطلاعات در نقاط تیره و روشن برچسب قرار می‌گیرند (بارکد ماتریسی)، که این روش به دلیل توانایی در ذخیره حجم زیاد اطلاعات، کاربرد فراوانی یافته است.

در رویکرد اول (خطی) در حالیکه امکان ذخیره تا ۲ کیلو بایت اطلاعات بر روی برچسب وجود دارد، در رویکرد دوم، محدودیتی برای ذخیره اطلاعات وجود ندارد. (جانسون: ۱۹۹۷: ۳)

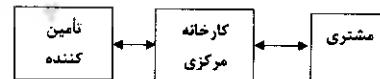
استفاده از سیستم بارکد، دارای ۳ مرحله است:

(۱) جمع آوری داده‌ها

(۲) پردازش داده‌ها توسط کامپیوتر

بارکد و زنجیره تامین

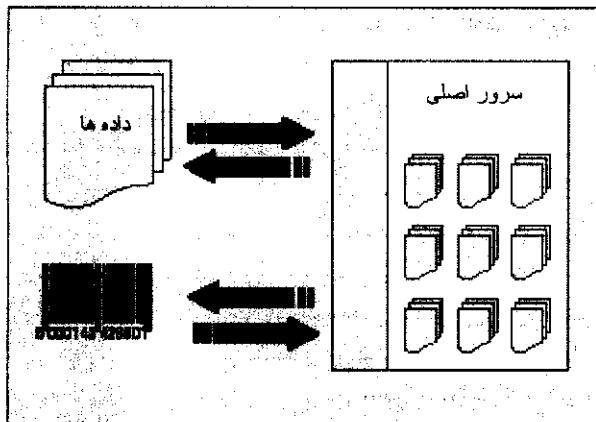
به طور کلی برنامه ریزی عرضه و تقاضا، تهیه مواد اولیه، برنامه ریزی تولید، کنترل موجودی‌ها، اینبارداری، توزیع محصولات و مدیریت اطلاعات از جمله فعالیت‌های هستند، که در زنجیره تامین انجام می‌گیرند. در کلی ترین حالت، حلقه‌های زنجیره تامین از یک سو با مشتری و از سوی دیگر با عرضه کننده مواد اولیه (شکل ۱) مرتبط هستند.



شکل ۱ حلقه‌های زنجیره تامین به صورت پایه‌ای (چوپرا: ۲۰۰۶: ۲)

یک زنجیره تامین، شامل کلیه مراحلی است که به طور مستقیم یا غیر مستقیم در برآورده ساختن و پاسخگویی به تقاضای مشتریان، نقش دارد. زنجیره تامین نه تنها تولید کنندگان و عرضه کنندگان، بلکه اینبارهای توزیع، خرده فروش‌ها و حتی مشتریان را نیز در بر می‌گیرد. (چوپرا: ۲۰۰۵: ۳)

کنترل موجودیها و اینبارداری از جمله مباحث مهم در زنجیره تامین محاسبه می‌شوند. چراکه بایستی مواد بین شرکت‌های زنجیره و به میزان لازم در گردش باشد. وجود ابزاری برای پیگیری و تعیین



شکل ۳ نحوه کاربرد بارکد در سرور اصلی زنجیره تامین (ویلسون: ۱۹۹۸: ۱۳۱) مورد عرضه محصولات خود اطلاعاتی کسب کنند، از طریق بارکد ارسالی به سرور، اطلاعات را ارسال و یا دریافت می کنند. در واقع اطلاعات در سرور اصلی جمع آوری می شود و دوباره در شرکت ها بازدیدیافت می گردد.

نکه مهم این است که، در زنجیره تامین تنها محصولات و مشخصات آنها ذخیره نمی گردد، بلکه اطلاعات مربوط به فرهنگ و سلیقه های بازارهای مختلف، وضعیت رقبا و اطلاعاتی از این قبیل نیز جمع آوری شده و بر جسب بارکد می گیرند. (ویلسون: ۱۹۹۸: ۱۳۱)

کاربردها و مزایای بارکد

بارکد می تواند باعث کاهش هزینه های وارسی انبار شود. چراکه می توان وارسی را از طریق بارکد خوان انجام داد و چون اسکن بارکد، به صورتی خودکار انجام می گیرد، نیازی به حضور کارشناس و یا مستول انبار نمی باشد و هر شخصی می تواند این کار را انجام دهد. (پارتر: ۲۰۰۵: ۱۳۶)

به طور کلی می توان گفت، بارکد با ارایه ابزار یکتا برای هر جزء، باعث نظرات بهتر و بهبود کنترل فرآیندها در هر لحظه مورد نیاز می شود. (رونالد: ۱۹۹۵: ۴)

با توجه به اینکه مبادله الکترونیکی اطلاعات^۴ در زنجیره تامین کاربرد زیادی دارد، لذا توجه زیادی در زمینه های بهبود ارتباطات و افزایش کارایی این سیستم مبذول شده است. امروزه در مبادله الکترونیکی اطلاعات، لزومی به انتقال دائمی اطلاعات نیست. زیرا کد گذاری اطلاعات می تواند باعث شود به جای اطلاعات، بارکد مربوطه ارسال شود و در آن سمت دوباره بازیابی شود. در حالت بازیابی اطلاعات، کلیه اطلاعات صرفا از طریق بارکد انتقال نمی یابد. بلکه برخی اطلاعات از جمله تاریخ، مشخصات شخص دریافت کننده و... توسط کاربر، به بارکد خوان وارد می شود. این اطلاعات ثابت نیستند و در هر بار استفاده، امکان تغییر اطلاعات وجود دارد. (جانسون: ۱۹۹۷: ۲)

علاوه بر این ها، بارکد این توانایی را دارد، که خلاصه ای از درخواست کالا بر حسب نیاز در خط را چاپ کند. اطلاعات قطعات مورد نیاز، از طریق بارکد به عرضه کننده منتقل شده و عرضه کننده پس از رمزگشایی بر اساس نیازهای موجود در تقاضا عمل می کند، و بدین

۳) ارایه گزارش توسط کامپیوتر. چون مرحله اول متکی به انسان است، لذا امکان بروز خطای را در این مرحله وجود دارد. سیستم بارکد برای سهولت در خبیط و انتقال داده ها به کار می رود، و به طور خاص، وظایف زیر را انجام می دهد: (چن: ۲۰۰۲: ۹)

▪ پیگیری داده ها در زمان تولید مواد به طور خودکار.

▪ ضبط اطلاعات گذشته مواد مصرف شده در پروژه ها.

▪ نظرات بر مواد مصرفی در کارگروه های تولیدی به طور خودکار.

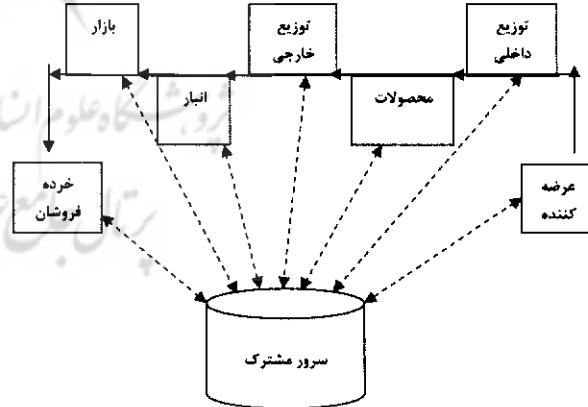
▪ انتقال داده های مواد در لحظه مورد نیاز به مدیر و رئیس سازمان از طریق اینترنت یا اینترانت.

▪ به روز رسانی اطلاعات مربوط به مواد اولیه.

در زنجیره تامین، بارکد بایستی توانایی کسب هویت و مشخصات هر محصول را به سهولت و در هر مکان داشته باشد. به این صورت که، هر یک از کدهای بارکد، نشان دهنده نوع محصول، رنگ، سایز و دیگر مشخصات مورد نیاز است که با تبدیل به اعداد، اطلاعات انبار، مقدار و محلهای قرار گرفتن کالا در انبار تعیین می گردد و ستاد انبارداری، به راحتی می تواند کالاهارا جایابی و دریافت کند. (وریس: ۱۹۹۹: ۹۹)

زنجیره تامین، بایستی علاوه بر ارتباطات فیزیکی اعضاء، امکان تبادل اطلاعات بین اعضاء را نیز فراهم کند، تا محیط برای اعضا شناخته شود و مزیت رقابتی زنجیره حفظ گردد. (ویلسن: ۱۹۹۸: ۱۳۰)

برای این منظور در کنار تکنولوژی بارکد، وجود و استفاده از یک سرور مرکزی برای ذخیره و انتقال اطلاعات، به شرکت های زنجیره کمک می کند، تا ارتباطات کارایی با یکدیگر داشته باشند. حتی اگر در محلهای گوناگون و یا کشورهای مختلف قرار گرفته باشند. (هنری: ۲۰۰۶: ۱۷۰)



شکل ۲ شبکه فیزیکی زنجیره عرضه

جزیل اطلاعات زنجیره عرضه ...

شکل ۲ شبکه فیزیکی و جزیل اطلاعاتی زنجیره تامین

هر بخش زنجیره بر حسب تولید و اطلاعات مربوط به آن، این اطلاعات را به سرور اصلی یا شرکت اصلی می فرستد. شرکت بر این اساس، یک بارکد یکتا به کالای تولیدی شرکت تخصیص می دهد.

حال اگر شرکت ها نیاز به مواد اولیه داشته باشند و یا بخواهند در

ترتب حجم اطلاعاتی که منتقل می‌شوند بسیار کاهش می‌یابد.^۵

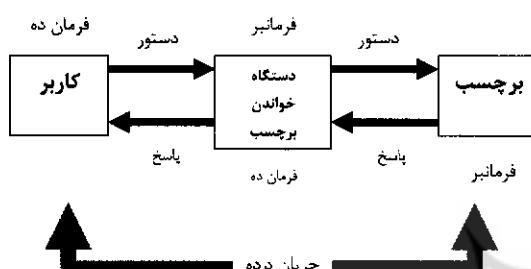
(ریزی: 1999: 376)

این کد را توسط بسامد رادیویی می‌فرستد. این اطلاعات، توسط سیستمهای فناوری اطلاعات قابل دریافت است و نیازی به حضور فرد در کنار کالا و یا بررسی تک تک کالاهاینمی باشد. (لینگ: 2006: 96)

Rafaid-ha-bar-donoonehند

نوع اول، غیرفعال نام دارد که دارای یک آتنن برای انتقال اطلاعات است و از طریق دستگاه تشخیص رفاید، فعال شده و اطلاعات را انتقال می‌دهد.

نوع دوم، فعال نام دارد که در آن، هر برچسب دارای یک باتری داخلی است و توانایی ارسال و دریافت اطلاعات و ارتباط با دیگر برچسبها را دارا می‌باشد، نوع فعال بسیار گران قیمت ترازنوع غیرفعال است. (گردومن: 2006: 293)



شکل ۴ جویان داده بین کاربر، دستگاه برچسب خوان و برچسب‌های رفاید
(پارتو: 2006: 3)

در بیشتر موارد، از رفاید برای افزایش گزارش‌های مدیریتی و بروز بودن آنها، بررسی رفتار مشتری و پیگیری دقیق اعلام انبارات استفاده می‌شود. (اسمیت: 16: 2005) در حال حاضر، از این سیستم در بسیاری از صنایع، سیستمهای حمل و نقل و توزیع، شرکت‌های تولیدی و امور امنیتی استفاده می‌شود.⁶

مزايا و معایب رفاید

دو شبکه سی. ان. ان. و زد. دی. نت در سال ۲۰۰۵، از رفاید به عنوان یکی از ده تکنولوژی استراتژیک صنایع نام برداشت، که نشان دهنده گسترش این فناوری و مهم بودن آن است.

در زنجیره تامین، که تولید کننده تولید می‌کند، انبارات محصولات را ذخیره می‌کنند و به خرده فروشان ارسال می‌کنند، رفاید می‌تواند پیگیر جریان فعالیت‌ها در این زنجیره باشد و اطلاعات به روز را در هر لحظه در مورد وضعیت کالاهای و موقعیت فعلی آنها ارایه دهد. (نیسترن: 4: 2005)

رفاید کارایی را افزایش می‌دهد، زیرا به عنوان مثال، نیازی نیست که در انبارات برای جابجایی مواد اطلاعات به طور دستی وارد شود و یا با نصب یک دستگاه شناسایی تراشه‌ها بر روی لیفتراک، از جابجایی اشتباه بسته‌ها جلوگیری نمود و نیازی به بررسی توسط انبارات نیست.

به طور کلی، مزایای استفاده از رفاید به شرح زیر است: (چو: 2006: 575)

« حذف هزینه‌های انتقال مجدد محصولات به دلیل جابجایی اشتباه‌پالتها که در گذشته وجود داشت.

رشد زنجیره تامین و معایب بارکد

با رشد رقبا و افزایش تعداد و تنوع محصولات، فروشنده‌گان به سمت بازارهای جدید رفته اند و برای نفوذ در این بازارها تلاش می‌کنند. این امر باعث شده، تا دیگر بحث اعتماد مشتری به یک فروشنده مطرح نیاشد، چراکه رقابت بسیار شدیدتر شده است. (پارتو: 2005: 135) بنابراین، چون زنجیره تامین باید بتواند به طور مستمر و در موقع مناسب بر اساس تقاضا و با قیمت رقابتی مناسب کالاهای را عرضه کند، لذا شرکت‌های زنجیره تامین، مجبور شده اند تا به روشهای فناوری‌های تازه تری روی آوردند.

برای مثال، برخی زنجیره‌های تامین از بارانداز مقاطع استفاده می‌کنند. (کینر: 1997: 49)

در این روش، دریافت محصول از یک توزیع کننده یا تولید کننده در چند مرحله انجام می‌گیرد و هر محموله ارسالی با محموله‌های دیگر توزیع کننده‌گان یا تولید کننده‌گان منابع شرکت ترکیب می‌گردد، که باعث کاهش زمانهای تحويل و بهبود کیفیت مواد دریافتی می‌گردد، سرعت شناسایی کالاهای و تعیین موقعیت آنها در این روش حائز اهمیت است.

علاوه بر این، برای یک فروشنده در زنجیره مهم است که بداند از یک محصول معین چه مقدار موجودی در دست است، چه مقدار سفارش در راه دارد و چه مقدار در حال تولید است.

استفاده از بارکد برای پاسخگویی به نیازهای رو به رشد زنجیره‌های تامین، دارای اشکالاتی نیز می‌باشد که مهمترین آنها به شرح خلاصه زیر است. (تامپسون: 508: 2005)

► برای بررسی کالا، نیاز به یک اپراتور یا قرار دادن کالا در محلی ثابت و مشخص دارد، که ممکن است به دلیل وجود و استفاده از خدمات عامل انسانی، سطح خطاب‌الاروپ.

► بارکد، در واقع به روز نیست و هر بار بایستی توسط بارکدخوان، اطلاعات جمع آوری شود که وقت گیر است.

► بارکدخوان در هر لحظه یک برچسب را می‌خواند که از لحظه زمانی مقرر به صرفه نیست.

► بر اثر کثیفی و یا به مرور زمان، بارکد قابل خواندن نیست. برای رهایی از این مشکلات، شرکت‌های زنجیره تامین تکنولوژی رفاید یا شناسایی بسامد رادیویی را به کار گرفته‌اند.

رفاید

رفاید برای خواندن اطلاعات، از امواج رادیویی استفاده می‌کند. بدین ترتیب که تراشه‌های ریزی بر روی برچسب‌های کالاهای قرار می‌گیرند، که توانایی ارسال امواج رادیویی را دارا هستند و اطلاعاتی به مراتب بیشتر از بارکدها را برابر روی خود جای می‌دهند. این تراشه‌ها از راه دور قابل ردیابی اند و به همین دلیل بود که برای اولین بار در بررسی حیوانات از این روش استفاده گردید. (اسمیت: 21: 2005)

یک برچسب رفاید، یک کد واحد را در خود نگهداری می‌کند و



منابع:

- Aghazadeh Seyed-Mahmoud,(2004). Improving Logistics Operations Across The Food Industry Supply Chain ,International Journal of Contemporary Hospitality Management, Vol. 16, No. 4.
- Anjard Sr Ronald P .,(1995), Computer Integrated Manufacturing:A Dream Becoming A Reality , Industrial Management & Data Systems, Vol. 95, No. 1.
- Chen Zhen , heng li , Conrad T. C. Wong , (2002) .An Application Of Bar-code System For Reducing Construction Wastes , Automation in Construction , vol. 11.
- Chopra Sumil , Meindl Peter , (2004) . Supply Chain Management Strategy , Planning And Operation ,Prentice Hall India.
- Goodrum Paul M. , Matt A. McLaren , Adam Durfee ,(2006),The Application Of Active Radio Frequency Identification Technology For Tool Tracking On Construction Job Sites , Automation in Construction ,vol. 15.
- RC Group And Somy To Collaborate. NEWS Biometric Technology Today, Volume 14, Issue 5, May (2006).
- Chow Harry K. H. , King Lun Choy, W. B. Lee, K. C. Lau,) 2006 (, Design Of A RFID Case-based Resource Management System For Warehouse Operations, Expert Systems with Applications , vol. 30.
- Henry C. W. Lau, CarmanK. M. Lee ,G. T. S. Ho , W. H. Ip,(2006),M-commerce To Support The Implementation Of A Responsive Supply Chain Network , Supply Chain Management: An International Journal, 1 1/2.
- Hou Jiang-Liang and Chih-Hao Huang ,(2006), Quantitative Performance Evaluation Of RFID Applications In The Supply Chain Of The Printing Industry , Industrial Management & Data Systems Vol. 106, No. 1.
- Kinnear Ewen,(1997), Is There Any Magic Incross-docking? , Supply Chain Management , Vol. 2 , No. 2.
- KoehorstHenk de Vries Hans , Wubben Emiel ,(1999), Standardization Of Crates: Lessons From The Verfust (Freschate) Project , Supply Chain Management, Vol. 4 . No. 2*
- Prater Edmund, Gregory V. Frazier,(2005), Future Impacts Of RFID One-Supply Chains In Grocery Retailing,Supply Chain management:An International Journal ,10/2.
- Rizzi Antonio, Zamboni Roberto,(1999). Efficiency Improvement In Manual Warehouses Through ERP Systems Implementation And Redesign Of The Logistics Processes , Logistics Information Management, Vol. 12, No. 3.
- Robert B. Johnson ,Alvin Khin Choy Yap ,(1997). Two Dimensional Bar code As A Medium For Electronic Data Interchange .PAWEC Shih Dong-Her, Sun Po-Ling, David C. Yen-Shi-Ming Huang,(2006)
- , Taxonomy And Survey Of RFID Anti-collision Protocols , computer communication.
- Smith Alan D.(2005), Exploring Radio Frequency Identification Technology And Its Impact On Business Systems, Information Management & Computer Security ,Vol. 13, No. 1.
- Thompson Bob,(2005), Information And Communications Technology And Industrial Property , Journal of Property Investment & Finance, Vol. 23 , No. 6.
- Wilson T. P. and W. R. Clarke ,(1998), Food Safety And Traceability In The Agricultural Supply Chain: Using The Internet To Deliver Traceability , supply Chain Management, Vol. 3 , No. 3.
- Wu N. C. M. A. Nystrom, T. R. Lin, H. C. Yu,)2005(, Challenges To Global RFID Adoption , Technovation.
- Wyld, D. C. ,(2005), Delta Air Lines And Baggage Handling , Strategic Direction , Vol. 22, No. 6.
- Philips And IBM Target RFID And Smart Cards. (2004) NEWS Card Technology Today, Vol. 16, Issue 2.

زیرنویس ها:

- 1-Supply Chain Management (SCM)
- 2-bar code
- 3-Radio Frequency Identification
- 4-Electronic Data Interchange(EDI)

۵ برای هر دلار، شرکت تقویتا در خط تولید، از سیستم کلشی کاتبان استفاده می کند. برای ارتباط با عرضه کننده در شرکت تقویتا، از بارکارهای موجود بپرسی کاتبانها استفاده می شود. اطلاعات مورد نیاز از طرق بارکدهای کاتبان به عرضه کننده منتقل می گردد و عرضه کننده به طور مستقیم با خط تولیدی که در حال تولید است، در ارتباط می باشد و ماده و قطعات را در هین تولید توسط سیستم حمل خودکار به ایستگاههای مقاضی رایج می دهد. (جاسون:1997:3)

۶ برای مثال، به منظور بهبود زمان تحویل چندانها و سه های حملی مسافران، شرکت هوایی دننا به جای پارک کرد از رفاید استفاده می کند. این سیستم باعث کاهش شدید اشتغاله در ورگذاری چندانها به مسافران بهنگام تخلیه هواییما و حفظ اشتغالات انسانی درین زمانه شده و سرعت تخلیه را افزایش داده است، بعلاوه هرینه های بازگشت مجدد سته های حمل و نقلی که اشتغالی برده شده اند را کاهش داده است. (وابلده:2005:22)

۷ برای دفعات فروش بلطفهای مسابقات فوتبال، برای حفظ اینست بالا، به جای پارک و راه حل های دیگر، از رفاید استفاده می کند. بدین ترتیب که در این تراشه ها، اطلاعات بازی و شماره صندلی قرار می گردد، ولی بخش اداری فیفا قرار دادن مشخصات افراد و آدرس آنها بر روی تراشه هارا بقول نکرد. (فیلیپس:3:2004:3)

۸ برای مثال، وزارت دفاع آمریکا و چند شرکت بزرگ به عرضه کنندگان خود تراشه های ۲۰۰۶ فرستاده اند که از برچسبهای رفاید استفاده کنند. (بیترس:1:2005:2)

*دانشیار دانشکده مدیریت دانشگاه تهران

**دانشجوی کارشناسی ارشد مدیریت صنعتی دانشگاه تهران

» حذف هزینه جابجایی مجلد محصول و برگشت آن به کارخانه به دلیل ارسال اشتباہ برای مشتری.

» کاهش هزینه نفر - ساعت مورد نیاز برای چک کردن موجودی، چراکه این عمل خودکار انجام می گیرد.

» بهبود رضایت مشتری به دلیل ارایه اطلاعات دقیق در مورد وضعیت فعلی سفارشات.

» افزایش سرعت پیگیری کالاها.

» افزایش تعداد کالاها بررسی شده در یک لحظه.

» از سوی دیگر رفاید همچون سایر سیستمها دارای ضعفهای می باشد، برخی مشکلات و ضعفهای رفاید به شرح زیر می باشند.

(ریزی:22:1999)

» هزینه های سرمایه گذاری و آموزش بالا.

» کمبود کاربران آگاه.

» مشکلات توزیع و به کارگیری در کل زنجیره، چراکه همه عرضه کنندگان توانایی به کارگیری سیستم راندارند. (آغازده:266:2004)

» نبود استاندارد در این سیستم.

» هزینه بالا مشکل اصلی این سیستم است. حتی برخی فروشنده گان، برچسب گذاری را به شرکت های عرضه کننده تحمیل می کنند، که باعث انتقال هزینه های انبارداری به شرکت های عرضه کننده می شود. ۷

بارکد یا رفاید

امروزه رفاید به دنبال کاهش هزینه هاست. ولی هنوز جایگزین بارکد نشده است و شاید این دو، تا مدتی به طور موازی حرکت کنند و مورد استفاده قرار گیرند. چراکه هنوز رفاید توانسته با توجه به هزینه های بالا، پاسخگوی تمام شرکت ها با ابعاد مختلف باشد.

(نیسترم: 6:2005)

ولی در شرایطی که در زنجیره تامین، تعداد عرضه کنندگان مواد، تولید کنندگان و یا فروشنده گان محصول زیاد باشد، استفاده از رفاید، مرسوم و به صرفه است. ولی در ارتباطات خطی (باتعداد کمی زنجیره) هنوز بارکد تکنولوژی اصلی و مطرح می باشد. (لیانگ: 157:2006)

در رقابت جهانی، اجرای رفاید در زنجیره تامین، نیاز به سرمایه اولیه خیلی زیادی دارد. ولی در بلند مدت، سرمایه از طریق افزایش کارایی و ایجاد ارزش افزوده برگشت خواهد داشت و این فناوری، پتانسیلی برای آینده شرکت خواهد بود. شرکت هایی که فناوری خود را بر رفاید رفاید سوچیج نمی کنند، مسلماً یاد آینده مجبور به این کار خواهند شد و یا اینکه مزیت رقابت جهانی خود را از دست خواهند داد. (asmgmt: 27:2005)

هم اکنون آی. بی. ام و فیلیپس در حال اجرای همکاریهای فشرده ای در زمینه تولید رفاید برای مدیریت زنجیره تامین و خرده فروشان هستند، تا بتوانند به عنوان یک عرضه کننده مهم در بازار مطرح شوند. مفسران بازارهای فناوری معتقدند که، این محصول در مسیر اصلی خود قرار گرفته و در آینده ای نه چندان دور، فرآگیر خواهد شد. (فیلیپس: 3:2004:3)